

# sora

2017

3

No.633

所沢商工会議所

P8

議員事業所訪問 株式会社マスタック

そのお菓子づくりを、  
もっと美味しく、新しく。

P4

世界の伝統芸能・世界共通語「バレエ」  
所沢そして日本の豊かな文化を目指して  
NPO法人NBA/バレエ団

P3

下請取引のルールが強化!!

P15

クロスワードパズルに  
挑戦してください。

クオカード3,000円分をプレゼント

## 専門相談

無料・秘密厳守

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 小松 秀彦	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
税務相談	税理士 鈴木 誠	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険 相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 藤崎 進	隔月(奇数月) 20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 第2リクルート部 埼玉西部地区担当 金子 龍男または 河本 靖	隔月(奇数月)第2水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約なし)

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となることがあります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

## 会議所スケジュール

### 3月

1日(水)	発明・特許相談 日本政策金融公庫出張創業相談
8日(水)	女性会「臨時総会」
9日(木)	フランチャイズ経営相談
10日(金)	青年部「臨時総会・3月例会」
12日(日)	新三八市
15日(水)	法律相談 日本政策金融公庫金融相談
21日(火)	税務相談 労働・社会保険相談
29日(水)	常議員会 通常議員総会

### 4月

3日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談
5日(水)	発明・特許相談
10日(月)	新入社員セミナー
17日(月)	法律相談 日本政策金融公庫金融相談
20日(木)	税務相談

日本大学藝術学部の  
学生さんが撮影

今月の表紙

所沢の「空」をテーマに、高度な専門知識と技術を持った日本大学藝術学部の学生さんが会報誌「sora」の表紙を飾ります!



村田 研太郎 様 (写真学科2年)

題 名: 暮れ

コメント: 15時頃には空の色が少しずつオレンジに変わっていき、1日が終わっていきます。時間の流れの速さを感じながら撮りました。場所は所沢にあるスーパー。高いところから見る所沢の街は住宅街が多く、寒い気温の中でも温かみを感じさせてくれる雰囲気があり、たまに寄って観たくなる景色です。

撮影場所: イオン所沢店

「すこしばかりですが」  
「つまらないものですが...」  
でも、ほっとするのはなぜだろう。  
はじめにお会いするお客様に  
「地元の銘菓ですが」と、さっと差し出す。  
理由は明解! だれでも「地元」にヨウインです。  
さんなやりとりが浮かびます。地元愛が詰まったお菓子。



◇所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話：04-2924-5577  
<http://www.kaniya.co.jp>

# 下請取引のルールが強化!!

～「下請法に関する運用基準」を13年ぶりに改正～

中小企業庁と公正取引委員会は、下請等中小企業の取引条件の改善に向けた要請文を、業界団体(約870団体)に発出し、団体に所属する親事業者への「今般の改正内容の周知徹底」「法令遵守に向けた社内体制の整備等」を要請しました。

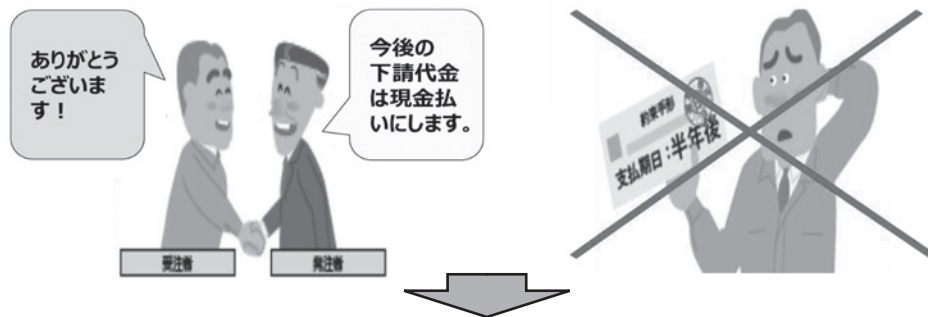
今般、改正されたのは、「下請中小企業振興法第3条第1項の規定に基づく振興基準」、「下請代金支払遅延等防止法に関する運用基準」および「下請代金の支払い手段について(通達)」で、主な改正内容は、違反行為事例の大幅な増加(66事例から141事例に)、一方的な原価低減要請の自粛、支払いは原則現金、手形の場合の割引料は親事業者の負担となっています。また、社内体制の整備として、「①今般の改正内容について、購買、外注担当を始め、役員等の経営責任者まで周知徹底を図る」「②社内の業務規定やマニュアル等の点検、見直しを行い、法令遵守に向けた社内体制を整備する」「③担当役員等の責任者には調達担当者の指導および監督に当たらせる」ことを求めています。今後、親事業者(約21万社)に対して、直接要請する予定です。

## 下請代金の支払いは現金で!

～大企業から率先して働きかけ～

### ■新たな手形に関する通達のポイント

- ①下請代金の支払いは**可能な限り現金**で。
- ②手形等による場合は、**割引料を下請事業者に負担させることがないよう**、下請代金の額を十分に協議する。
- ③手形サイトは120日(繊維業においては90日)を超えてはならないことは当然として、**将来的に60日以内とするよう努める**。



## 親事業者のうち大企業から率先して取り組んでいただきます!

※今後、政府が数年間かけて改善状況を調査します。

【お問合せ】中小企業庁 取引課 Tel:03-3501-1669

## 屋根は資源です 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で

**今がチャンス!** 気軽に買える時代がきました!! 各種メーカー取り扱ってます

- ポイント1) 手持ち資金0円でも設置できます!(ソーラーローンをご活用)
- ポイント2) 我が家も今日から発電所!! 発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)
- ポイント3) 光熱費を抑えられる! オール電化※にすると更に電気代がお得に!(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ.....

シャープ サンビスタ 特約店  
—太陽光発電システムDVD貸し出し中—

**株式会社 和孝**

【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(御園地内)

お気軽にお電話ください **04-2995-2111**

HP <http://www.tk-wako.com/> e-mail [info@gaisou-wako.co.jp](mailto:info@gaisou-wako.co.jp)

**0120-784-050**

さいたま営業所:さいたま市北区榑引町2-186-7  
秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

サンビスタ 検索 シャープ太陽光

# 世界の伝統芸能・世界共通語「バレエ」 所沢そして日本の豊かな文化を目指して

-NPO法人NBAバレエ団-

## 日本のバレエ界は 100年前と変わっていない

所沢市には、バレエ芸術の創造と普及、さらには人々の文化の向上を目指しているNPO法人NBAバレエ団があります。同団体は最高レベルのバレエ公演を始め、全国各地で活動を行っております。そこで、今月号は、佐藤副委員長、山田委員がNPO法人NBAバレエ団を訪問し、芸術監督の久保絏一氏にお話を伺いました。

「踊りだけで食べていけないダンサーは、日本にはおりません。バレエだけではなく演劇もオーケストラの団員の方でさえ、ほかに働きながら活動しています。私は20年間アメリカでダンサーとして活動してきました。アメリカでは、年間80、100公演をこなすというハードスケジュールでしたが、給料制で年金や社会保障も完備され、退職金制度もありましたので、生活面の心配はなく公演に集中できました。日本に帰ってきて現状を知り、ものすごいカルチャーショックを受けましたと、声を大にして語る久保氏。日本にバレエが輸入されて100年経ちます。先人たちは日本舞踊や歌舞伎といった日本伝統芸能の家元・弟子制度を参考にしました。新しい芸術として輸入されたバレエを全国に広めたという功績がある一方で、伝統的な習慣が日本のバレエ界発展の障害になってしまったそう

## NBAバレエ団は、 ソーシャル・バレエカンパニーです

です。そのため今でも、日本のダンサーは厳しい生活を強いられております。一度できた慣習はなかなか変わることなく、日本のバレエ界は進展していないのが現状です。NBAバレエ団は日本のバレエ界を世界基準に発展させるべく、公演システムの構築やダンサーの地位向上に努めている団体なのです。



左から)山田委員、キーロフバレエアカデミーワシントンDC校長のマーティン・フリードマン氏、久保氏、ダンサーの峰岸氏、三船氏、佐藤副委員長

設立は平成5年、平成10年に東京都練馬区江古田から所沢に移転しました。バレエ団員は、国際コンクールで実績のあるダンサーや海外のバレエ学校に留学経験のあるダンサーなど約100名で構成されています。NBAバレエ団は日本初のNPO法人のバレエ団です。NPO法人の役割として、通常の定期公演や内外の各種公演、学校や養護施設に出向き住民との交流を深めるなど地域社会に貢献

## 全国対応!サインの総合メーカー



TBSテレビ「あさチャン」CMでおなじみの  
**ウチノ看板株式会社**

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定)

本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2 <http://www.uchino-kanban.co.jp>  
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333 E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



全国のバレエ団体数は20団体ほど(当所調べ)と数少ない団体の一つが所沢を

**全国に数少ないプロバレエ団が所沢にあるという事実**



芸術監督の久保統一氏

しています。また、世界の著名な振付師等を招いてバレエの公演を開催し、文化芸術の発展と向上にも寄与しています。作品の特長を聞くと「以前は、世界で埋もれている名作を発掘して作品を提供していました。私が引き継いでからは、大人の男性にも飽きずに楽しんでいただける作品に仕上げています。そのため、私のこれまでの経験を活かし、特に海外の新鮮で面白い作品を披露できるよう心がけています」と、話をする久保氏は、平成26年度文化庁芸術舞踊部門の芸術祭新人賞を受賞しています。自主公演のドラキュラ公演において、芸術監督として多くの観客にバレエの新たな魅力を示し、公演の成功に対する成果が認められたとのことです。

握していただくと面白味が違うと思

「台詞がないのでとっつきにくい」とよく言われます。鑑賞前にストーリーを把握していただくと面白味が違うと思

拠点として活動しています。「所沢市には『市民文化センター ミュージズ』という素晴らしい施設があります。あのような立派な施設があるということは、市民のみなさんが文化芸術にご理解いただいているのだと思っています。すでにバックアップしていただいています。さらに関係が深めていきたいと考えています」と、久保氏は所沢への想いを語ります。首都圏の劇場は閉鎖が続いている上に、東京近郊にはバレエ団体が集中しているため、確保も厳しいとのこと。「ミュージズ」での公演を増やすことができれば、NBAバレエ団はもちろん所沢の文化の発展にもつながるのではないのでしょうか。



10日後に控えた公演に向けてリハーサル

ます。また、バレエは総合芸術ですので、オーケストラのライブ音楽とダンサーの踊り、セットやライティングにも注目してください。ダンサーが舞台上に立つには10年かかります。日常生活は制約だらけで、食事面など自己管理はアスリートとしての自覚が必要です。舞台上立つまでのダンサーの苦労も重ね合わせて観ていただけるとうれしいです」と久保氏のダンサーへの思いやりが伝わってきました。



**【バレエ団概要】**

会社名: NPO法人NBAバレエ団 会員No.7787  
 代表者: 芸術監督 久保 統一 氏 / 理事長 西 優一 氏  
 業 種: バレエ公演  
 本 社: 所沢市岩岡町281-11  
 立 立: 平成5年11月12日  
 電 話: 04-2924-7000  
 H P: <http://www.nbaballet.org/>

**レンタル 福祉用具**



活き活きと暮らせる「自立・介護」の環境づくりをお手伝いします

- 介護保険対応
- 住宅改修
- 福祉用具のレンタルと販売

福祉用具専門相談員にお気軽にご相談下さい

**レンタル トラックルーム**



収納場所に困っていませんか? 出し入れ自由! 押入れ替りのミニ倉庫

- 使い勝手で選べる2タイプ
- 屋内型ルームタイプ
  - 屋外型ボックスタイプ

ご内見いただけます。お気軽にお問合せ下さい

株式会社 吉澤屋

0120-50-3511

所沢市山口1853-3 <http://www.yoshizawaya.co.jp/>

彩の国ビジネスアリーナ2017

工業部会 (三上誠部会長)  
部会員数：383 事業所  
(H29・2・24現在)



国内最大級のビジネスマッチングイベント

2月1日(水)・2日(木)、さいたまスーパーアリーナにて「彩の国ビジネスアリーナ2017」が開催されました。当部会では、事業の一環として合同出展しており、今回は11部会員13ブースが出展しました。2日間で17142名が来場され、取引拡大に向けて活発に商談が行われました。

新春セミナーを開催

建設不動産部会 (日向貴一部会長)  
部会員数：884 事業所  
(H29・2・24現在)

2月3日(金)、当所会議室にて48名参加のもと「新春セミナー2017」を開催いたしました。

第1部では、明治安田生命保険相互会社 所沢支社長 羽者家 富美子氏を講師に迎え、「シンプルに相手に伝える『説得力』と題し、相手が受け入れて理解するためのポイントについて、分かりやすくご講演いただきました。

第2部では、所沢市長 藤本正人氏を講師に迎え「このところ思うこと」と題し、受講者がテーマを決める形式をとり、「市



新春セミナー 羽者家 富美子氏による講演

長はいつたい何「がやりたいのか」に決定し、所沢市の現状や未来像について、熱心に語られました。受講者は興味深く聞き入り、有意義な講演会となりました。

商業セミナーを開催

商業部会 (井花惣次部会長)  
部会員数：781 事業所  
(H29・2・24現在)

2月8日(水)、当所会議室にて44名参加のもと商業部会、所沢販売士協会共催による「商業セミナー」を開催いたしました。

今回はアカデミー・なないろスタイル 代表の樋口智香子氏を講師に迎え、「顧客が夢中になる『おもてなし術』」男性と女性の購買心理の違いを知る」と題し、接客上手になるポイントや男性と女性の購買視点の違い、丁寧な接客のための振る舞いなど接客の極意についてご講演いただきました。「お客さまがイメージできるように、接客は



新春セミナー 受講者を夢中にさせる樋口氏

「五感」を意識して説明することが大切です」と、ご自身の経験談を織り交ぜ語り、受講者は熱心に耳を傾けました。

ボウリング大会を開催

サービス業部会 (道口泰己部会長) 部会員  
部会員数：1069 事業所  
(H29・2・24現在)



道口部会長(右)と団体優勝の混成②チーム

2月20日(月)、所沢スターレーンにて69名参加のもと、新役員体制後初めての部会事業となるボウリング大会を開催いたしました。当日は、木下(直)副部会長の豪快な始球式ストライクの勢いのまま競技開始となりました。ボウリング大会の開催は、約2年ぶりということもあり、和やかな中にも熱戦が繰り広げられました。表彰はチーム対抗の団体の部と個人の部があり、参加者全員が上位入賞に向け、真剣に競技に取り組む姿がみられました。表彰式では、全チームに賞品が手渡され、団体・個人それぞれ3位までの入賞者は、道口部会長から賞品授与がなされました。なお、順位は次のとおりです。

- 団体の部
  - 優勝 混成②(室町雅博さん、仲考英さん、鈴木達也さん)
  - 準優勝 秀寿司②
  - 第3位 理容ニッタ
- 個人の部
  - 優勝 室町雅博 さん(混成②)
  - 準優勝 仲考英 さん(混成②)
  - 第3位 内藤丈蔵 さん(秀寿司②)

クリニック開業支援

節税対策

M クリニック経営サポートセンター

円満医院承継

医療法人化

クリニック経営に関する『個別相談会』開催中!

毎月第1日曜日(事前予約制)クリニック開業や税務、労務に関して、各専門家が丁寧にお応えいたします。お気軽にご相談ください。

●ご予約はこちら…… TEL:04-2924-4908

ドクターのみなさまを全力サポートする  
クリニック経営サポートセンター



クリサポ 所沢

http://www.clinic-zeirishi.com/  
(運営：舟越会計事務所)



## 平成 29 年度 税制改正のポイント

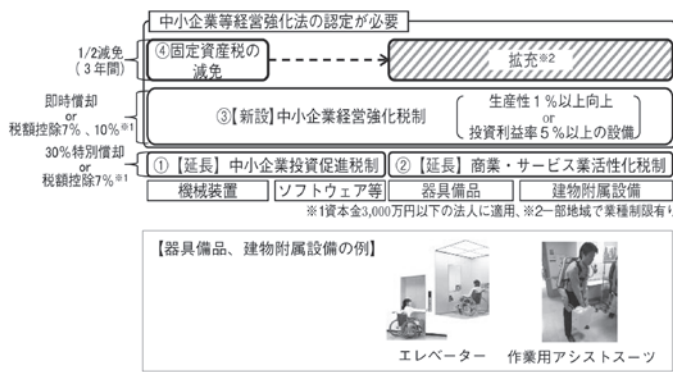
### 中小・中堅企業の設備投資を促進する税制

中小企業経営強化税制の創設、固定資産税の減免措置の拡充等

(平成 30 年度末まで)

→ 4 つの税制措置が中小企業の設備投資を後押し！

- ① 中小企業投資促進税制、② 商業・サービス業活性化税制が 2 年間延長されます。
- 機械装置、ソフトウェア等に加え、器具備品、建物附属設備まで対象とした「③ 中小企業経営強化税制」が創設されます (2 年間)。
- ④ 固定資産税の減免措置の対象設備に器具備品、建物附属設備が追加されます。



交流を深める女性会メンバー

2月7日(火)、木曾路所沢店にて22名参加のもと、新年を迎え会員同士の親睦と情報交換を兼ねて女性会新年会を開催いたしました。  
当日は吉澤会長をはじめ多くの会員並びに、来賓として荻野担当副会頭にご参加いただき、荻野副会頭よりご挨拶及び

### 女性会新年会

女性会 (吉澤富江会長)

会員数・41名

(H29・2・24現在)

### お知らせ

#### 特色ある地元所沢の

#### 県立学校づくりにご支援を！

創立50年「新生」所沢商業高等学校ICT活用による資格取得促進プラン

埼玉県では、県立学校の更なる特色化や地域社会と連携した学校づくりの推進を目的に埼玉県教育環境整備基金を設立し、多くの方々からの寄附金を活用し

乾杯のご発声をいただきました。その後、おいしい料理を囲みながら、終始和やかな雰囲気でご来賓の親睦を図られ、新年の始まりにふさわしい会となりました。

て教育環境の整備・充実を図っています。県内では県立学校15校が寄付を募っており、所沢市内では埼玉県立所沢商業高等学校(以下「所商」)が対象となっています。所商は半世紀前、県内で初めて授業にコンピュータを導入した情報教育先進校です。

所商では、このたび他校に先駆けて「電子黒板」の導入を企画しました。これは、DVDやパソコンのみならずあらゆるデバイスから画像・動画などの情報を映し出して資格取得や商業の実践に直結した講習を実施できる、まさに「授業革命」といえる機器です。

その導入費用について、所商では次のとおり、地域の皆さまからの寄附を募集しています。地域の皆さまと共に歩んで50年、「新生」所商にお力添えを。

#### ●埼玉県教育環境整備基金(寄附B)

所商窓口・所沢市役所・埼玉縣信用金庫、飯能信用金庫、武蔵野銀行の所沢市内各店舗等にリーフレットを配架しています。

○目標金額 535万円

○募集期間 平成30年8月まで

○寄付者名を所商HPへ掲載、感謝状の贈呈。また、HPへのリンクなど積極的にいきます。

○個人で寄附される場合、ふるさと納税の対象となります。

○法人企業で寄附される場合、損金算入による法人税の減額があります。

#### 〈お問合せ〉

所沢商業高等学校事務局 滝沢

TEL: 04-2948-0888

「kintone」はアプリを自由に作るサイボウズ社クラウドサービスです

## kintone 経費精算 for PCA



クラウド(サイボウズ) to クラウド(PCA)

経費精算から仕訳伝票登録まで  
シームレスに業務連携!!

詳細はこちら

[www.nitto-tech.co.jp/kintone](http://www.nitto-tech.co.jp/kintone)



株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837



企業の技術・魅力を発掘！  
**議員事業所訪問**  
 Vol. 17

# そのお菓子づくりを、 もっと美味しく、新しく。

## 株式会社マスダック

代表取締役社長 増田 文治 氏

このコーナーは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なるご協力をいただいている議員事業所に広報委員が訪問し、その技術やサービス、魅力を発掘するコーナーです。第17弾となる今回は、五十嵐委員長、山田委員、soraレディーの荒川さんが製菓機械の開発・製造・販売や菓子の研究開発・製造・販売等を行っている(株)マスダックに訪問し、増田社長にお話を伺いました。

### ■会社概要について教えてください

昭和32年に設立し、今年で60周年を迎えます。父増田文彦が東京都新宿区の高田馬場に創業し、所沢へは昭和42年に最初の工場を建て、昭和51年に本社を移転しました。売上総額は約125億円で、食品事業と機械事業それぞれほぼ半分の比率です。国内の営業所は大阪と名古屋、福岡に。海外には、アジア以外の地域に販売する役割としてオランダのアムステルダムに子会社があります。社員は260名、パート・アルバイト・派遣社員は約600名が在籍しています。特に食品事業部では、障害者の方を積極的に採用しています。

当社は、創業から50年まで「新日本機械工業(株)」という社名でした。社名の由来は、出資していただいた父のおじが「新日本印刷」という会社を経営していたことから、「新日本」の言葉を活かして名付けられました。現在の「MASDAC」に変わった理由は、次第に輸出が多くなったので海外で登録しようとしたところ、「新日本」という言葉は登録できないことがわかり、社名を変更しなければならなくなりました。もともと「MASDAC」は、当社のブランドとして平成2年より使用しており、創業



お菓子が人の心を豊かにする！  
 (右から)企画広報室 星野リーダー、増田社長、総務部 築地課長、五十嵐委員長、soraレディーの荒川さん、山田委員



50周年を機に現在の社名に変更しました。「MASDACC」の意味は、「MAS」はMaster(名人)、Mascot(開運のお守り、縁起の良い人)、Maspro(などを意味し、「DA」はDawn(黎明)やDab(上手、名人)を、「C」はHi-tech(ハイテク)を表し、全体で『増田(MASDACC)』も意味しています。

『東京ばな奈「見いつけた」』は平成3年より生産を請け負い、今では食品事業の主力商品になっています。機械事業部は展示会を軸に営業していますので、国内外を問わず開催される食品機械や包装機械の展示会に出展しています。大きな展示会としては、「国際製パン製菓関連産業展(MOBACC)」や「国際食品工業展(FOOMA)」です。パン屋さんやお菓子屋さんが来場して新商品や新技術を探したり、最近は人手不足ということとで合理化・自動化の要望が多くなり、ロボットが注目されています。展示会で当社の機械に興味を持っていただいたお客さまには、後日当社にて機械を体感し、詳しい説明をさせていただきながら商談をすすめます。

■貴社の得意とする分野や貴社の強みを教えてください

主力機種が3種類あり、1つ目はどら焼きなどを作る機械で、生地を銅板に流して焼く工程を自動化した機種です。2つ目は、大量に焼いたり蒸したりするトンネルオーブンやトンネル蒸し機で、3



総合的なお菓子の情報発信基地 ショールーム「アトリエ」

つ目は、クリームを絞ったりお菓子の仕上げをする充填成型機です。これらを組み合わせて、原材料を混ぜる機械から最終工程の包装機械まで一貫した生産ラインも引き受けています。コンビニエンスストアのスイーツの生産設備も製造していますが、主力は創業時から開発・販売している、国内ではほぼ100%のシェアを占める「どら焼機」です。

「最初に菓子ありき」が創業時から受け継いでいる理念で、機械に合わせてお菓子を決めるのではなく、お菓子のための機械を製造するということです。各お菓子メーカーさんがこだわっている部分や手作り感を機械化することが重要と考え、外見は同じように見える機械でも、各メーカーさんの特長あるお菓子が作れる機械を提供できることが当社の強みです。お客さまの要望にあわせた特別

■お菓子作りで大切にしていることはどのようなことでしょうか

最も食品に求められるのは「安全・安心」、次に「美味しさ」、そして「お求め易さ」です。当社が販売にかかわることはありませので、生産過程で絶対に異物混入などのない厳しい作業環境にして

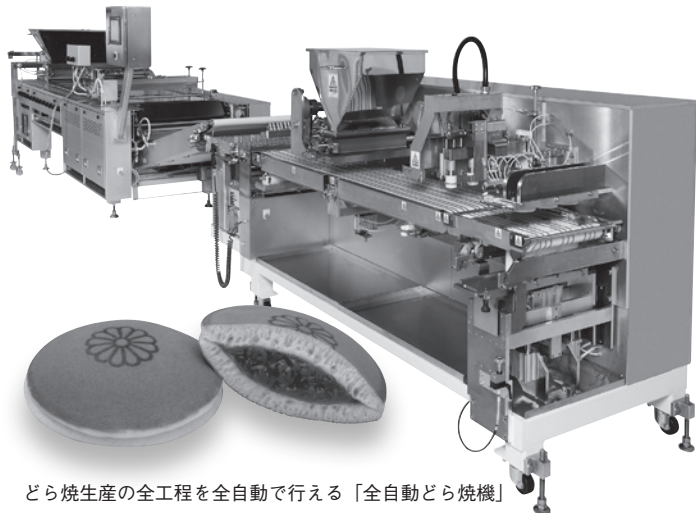
な機械なのでサポート体制を充実させていますが、お客さまにはまず機械の操作を覚えていただきます。以前、「機械が動かない」という問い合わせがあり、よくよく聞いてみると電源が入ってなかったとか(笑)。当社ショールーム「アトリエ」に主力機械がありますので、そこで操作方法を覚えていただくことにより、電話のみですばやく解決できることもあり、生産できない時間を最小限にできます。機械はメンテナンスが必要ですし、お客さまが当社営業所の近くとは限りませんので、トラブルが発生してもすぐに対処することができない場合があります。操作を把握することで、ちよつとしたトラブルはご自分で回避できると考えています。また、ヨーロッパに納めた機械は、インターネットを利用した遠隔制御で機械の状態を把握できるようにしており、原因が判明したらアラームステルダム(近)で連携している業者に対応していただいています。今後は、IoT(Internet of Things)※で常に機械の状態をデータで取得し、消耗品などは事前に交換できるようにすると期待しています。

取材を終えて、soraレディーから



一言 荒川 円香 さん

「お菓子は無くても生きていけるけれど、お菓子がないとつまらないでしょう」と増田社長はお菓子への思いを熱く語ってくださいました。製造、包装や保存方法などひとつひとつの事に細かな思いやりの気持ちが込められていて、お菓子を食べるとホッと気持ちが和やかになる理由がわかった気がしました。「美味しい」の声を聞くために、お菓子づくりに情熱を捧げ、日々進化しているマスタックさまに期待が膨らみます。



どら焼生産の全工程を全自動で行える「全自動どら焼機」

ムに着替えてマスクをし、再びローラーがけをしエアシャワーを浴びてから入場します。さらに埃などを吸引し、手はアルコール殺菌して、作業にとりかかります。作業中も定期的にローラーがけをし、徹底した対策で異物混入を防いでいます。

美味しいお菓子には、水分率の高いものがたくさんあります。東京ばな奈もしっとりとしていて水分率の高いお菓子です。水分率が高いということは菌が繁殖しやすく、美味しいお菓子作りに立ちはだかる壁のようなものでした。ところが、この壁を打ち破って販売したのがご存知の方が多いと思われる「萩の月」です。脱酸素剤をお菓子に活か

います。導入している設備は、X線で異物検査する装置や重量検査機、金属探知機などで、中でも重要なのがヘリウムガスを検知する装置です。包装にピンホールがあると同封した脱酸素剤が効かなくなり、無色透明で無害のヘリウムガスを入れ漏れているガスを検知することにより、包装の不具合がわかるという仕組みです。作業員は、全身ローラーがけをしてからロッカールームに入ります。ユニフォーム

す方法を三菱ガス化学という会社と共同研究し、当社も機械製造をお手伝いさせていただき、お土産菓子に革命を起こしたのです。製造の初期段階で菌がなければ、菌が増えることはありませんので安全です。日本はこの技術が進んでいないので、スーパーやコンビニエンスストアでもシュークリームを販売することができています。シュークリームは水分が多く栄養価も高いので管理が難しかったのですが、無菌状態のものを出荷できる技術が発達したこと、ショーケースの機能がアップして温度管理ができるようになったって流通しているのです。

■お菓子に対する想いをお聞かせください

お菓子がなくても生きていけますが、なければ物足りなかつたり寂しかったりしませんか？ お菓子を食べながら話をしますと場が和みます。酒を飲みながら喧嘩する人はいますが、お菓子を食べながら喧嘩をする人はいません。小さいかもしれませんが、人を幸せにしてくれると思っています。

よく「過剰包装じゃないか」と言われます。食べるときに「何でこんなに包装しているのか」と思うときもあり

## 会社概要



会社名: 株式会社マสดック 1号議員 会員No. 2130  
 代表者: 代表取締役社長 増田 文治 氏  
 業 種: 製菓機械の開発・製造・販売や  
 菓子の研究開発・製造・販売等  
 本 社: 所沢市小手指元町1-27-20  
 創 業: 昭和32年3月  
 電 話: 04-2948-0161  
 H P: <http://www.masdac.co.jp/>

ますが、お菓子だけでなく包装についてもその時代のトレンドがあるので。現在は完全密封などしっかりと包装することが多くなっています。この理由として、最近昔に比べ物騒な事件が増え、犯罪も高度になってきていることです。過剰包装のように見えますが、お菓子業界とお客さまを守り、そして安心してお菓子を食べていただくために欠かせません。安心・安全で美味しいお菓子を提供することが、皆さまを幸せにすると信じています。

これからも多くの方を幸せにするお菓子を期待しています。本日はありがとうございます。

※ IoT (Internet of Thing) …モノに各種センサーを付けて、インターネットを介しモニターしたりコントロールしたりすること。

## 労働保険年度更新のご案内

### 委託事業主の皆さまへ

労働保険年度更新の時期となりました。委託事業主の皆さまへは、「労働保険料等算定基礎賃金等の報告(労働保険等一括有期事業総括表・報告書)」等をお送りします。お手元に届きましたら、至急ご開封の上、下記提出期限までにご提出くださいますようお願いいたします。  
なお書類の作成にあたり、記入方法がわからない方は、あらかじめお電話にてご予約の上、ご来所ください。

### 年度更新書類の提出期限 4月14日(金)

#### ★労災保険特別加入「給付基礎日額」の変更を希望するときは・・・

現在ご加入の労災保険特別加入の「給付基礎日額」について変更を希望される場合は、お電話にてご連絡ください。

申請期間:平成29年3月1日(水)～3月30日(木)

※上記申請期間内に申請された場合、効力発生は、平成29年4月1日(土)からとなります。



### 労働保険の加入手続きは労働保険事務組合におまかせください！

#### 事務委託をする大きなメリット

- 1 事業主自身の行う労働保険事務の負担が大幅に軽減されます
- 2 労災保険に加入できない事業主や家族従事者も労災保険に特別加入することができます
- 3 保険料の額に関係なく、年3回の分割納付が認められています

#### 事務委託の内容

- 1 確定保険料、概算保険料の申告及び納付の手続
- 2 雇用保険被保険者に関する届出等の手続
- 3 労災保険の特別加入の申請等に関する手続
- 4 労働保険事務処理委託、委託解除の手続
- 5 その他、労働保険に関する諸手続

注:一人親方の特別加入はお取り扱いしておりません。

【予約・お問合せ】 当所業務課 労働保険担当 (本間・大河原) TEL: 04-2922-2196



# おまかせください！

デザイン／印刷／折り込み・配送／撮影

どこよりも安く、どこよりも手軽にお応えします



## 市民新聞

市民新聞デザイン室  
04-2925-1500



## 人情なくして本物の葬儀なし



人生において、「葬儀」の位置づけは単なる通過点でしかありません。平均寿命や健康寿命を真正面からとらえ、ご葬儀に至るまでとその後までもトータルでご提案するのが弊社の考え方です。「終活」の2文字はドル箱とばかりの追い風市場にお客さまが惑わされぬよう、介護や看護から葬儀、その後始末までを一貫して取り組む「終活ワンストップサービス」が人情葬儀社あしたばフューネストの真骨頂なのです。どんな事でもまずはご相談ください。現場目線でお答えいたします。

(株)あしたばフューネスト

代表取締役 岩田 裕之  
所沢市新井町278-6 TEL:0120-006594  
HP: <http://006594.com>

## 初代がうなぎをさばき、二代目がそばを打つ！ 親子二代のオモテナシで満足いただけます。



当店の看板料理は「うなぎ」と「手打ちそば」です。

うなぎ一筋の初代が焼くかば焼きは、お客さまが満足すること間違いありません。そばは、厳選されたそばの実を自家石臼で挽いて、二代目が丹精を込めてそば打ちしています。ぜひ、焼きたてのうなぎのかば焼きと出来たての香り高い手打ちそばをお召し上がりください。

ランチは、そばと丼のセットを日替わりでご用意しています。

■営業時間 11:30～14:00 / 17:00～21:00  
■定休日 火曜日・水曜日(3月中は月曜日が定休日)

天宏

代表 小寺 宏治  
所沢市牛沼473-4  
TEL:04-2992-8422

Products & Service Information

松井地区

このコーナーは、会員の皆さまが扱っている製品や商品、サービスを紹介するコーナーです。



日本テレビ  
毎週土曜日 9:30～10:30

番組提供

途中下車の所

ぜひご覧ください  
セレモア 検索

「セレモア」は登録商標です。

資料請求 事前相談 葬儀 24時間受付

0120-72-1121

家族葬のご相談・お問合せを承ります。  
資料のご請求はお気軽にお申し付けください。

—人の心 日本文化を守る—

株式会社 セレモア

所沢本社 / 埼玉県所沢市寿町29-7

大切な人へ…ありがとう

心の花束

ISO9001 認証取得

— セレモアの —

家族葬

セレモアホールディングス

会員No.4576

5

### 東所沢和田で25年



平成4年にオープン。25年経て、東所沢和田3丁目交差点の旧スリーエフに5月1日移転オープンします。

新住所: 所沢市東所沢和田2-31-4

歯医者、出来れば行きたくない所、少しでも和らぐように待合室に本を置きました。診療時間より早く来て読む人、

診療が終わってからのんびり読む人等。

[歯科・矯正歯科]

■診療時間 9:00 ~ 13:00 / 15:00 ~ 19:30  
土曜日 9:00 ~ 13:00 / 15:00 ~ 17:00  
矯正歯科 第4土曜日15:00 ~ 20:00

■休診日 日曜日・木曜日・祝日

医療法人優希会(藤井歯科医院)

理事長 藤井 優

所沢市東所沢和田2-17-11 グランドウール東所沢101  
TEL:04-2944-3336

会員No.7432

3

### メーカー定価から80% OFFより 高品質なカーテンがいっぱい!



おかげさまで35年。皆さまのおかげで営業させていただいております。

2000点以上の豊富なカーテン見本よりお選びいただけます。窓装飾プランナー、インテリアコーディネーター、カラーコーディネーター、2級建築士などの資格者が在籍していますので、ご予算等何でもご相談ください。

■営業時間 10:00 ~ 19:00  
■定休日 水曜日・木曜日(祝日は営業)

うちのカーテン(カーテンハウスウチノ)

代表 内野 芳夫

所沢市上安松576-3 TEL:04-2995-6370  
HP: <http://www.curtain-uchino.com/>

会員No.7478

6

### 開業8年目 東所沢駅前地域密着の鍼灸院 身体のつらい痛みご相談ください!



こんな症状はありませんか?  
ふとした動作で肩に激痛が走る。  
睡眠中の寝返りで肩や腕が痛くて起きてしまう。  
腕が痛くて挙げられない!  
これらは四十肩、五十肩の代表的な症状です。

改善率9割以上の当院独自の五十肩はり治療法をぜひお試しください。

他にシビレを伴う足、腰、腕の痛みなどの施術を得意としております。

その他身体の不調どうぞお気軽にご相談ください。

あさの鍼灸院

院長 浅野 聖和

所沢市東所沢和田1-1-18栄ビル2A

TEL:04-2936-9472 HP: <http://asanoharikyuu.com/>

会員No.6697

4

### イベント備品・機材などのレンタル用品や 会場設営撤去までお任せください!



当社は(株)ダスキンのフランチャイズ企業で、法人向けイベント用品のレンタル事業と清掃用品の再加工事業を行っています。イベントをワンストップで請け負える体制が整えられている他、ダスキンFC

加盟店同士のネットワークを活かした全国規模のイベントを扱うことができます。イベント毎に様々なノウハウが蓄積されており、そのきめ細やかな対応力が評価されています。

どうぞお気軽にお問い合わせください。

(株)ユーコム(ダスキンレントオール所沢イベントセンター)

代表取締役 沼田 浩明

所沢市松郷89-35 TEL:0120-287-223

HP: <http://www.d-ucom.co.jp/>



病気になるための医療サービスをコンセプトに、皆様の健康をサポートさせていただきます。

健診受付ロビー



所沢健診プレイス

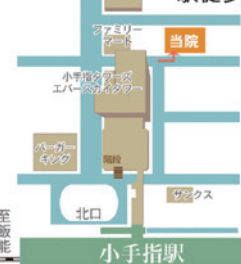
人間ドック、レディースドック、エイジングドック、生活習慣病予防健診、一般健診、その他健診  
[月~金] 9:00~16:00 [土] 9:00~11:30

外来診療

内科、消化器内科、甲状腺内科  
[月~金] 9:00~11:45 / 13:00~16:00 [土] 9:00~11:45  
エイジングケア  
[火・木] 14:00~16:30

SAITAMA MEDICAL CLINIC  
埼玉メディカルクリニック  
所沢健診プレイス  
<http://medicalplace.jp>

駅徒歩3分



埼玉県所沢市小手指町1-16-4

人間ドック・健診のご予約 ☎ 0120-992-473

所沢市指定医療機関 防衛省共済組合・埼玉土建国民健康保険組合・全国健康保険協会・他健康保険組合健診委託機関

著作権記事

**ご存知ですか!?**

**社員を採用したとき、社員を休ませた時に  
国が助成金を出していることを!!!**

求人情報誌・求人サイトなどで直接募集、採用した場合は対象外です。  
私どものような民間職業紹介事業者・公共職業安定所等を通じた募集、  
採用のみ助成金の対象になります。

弊社では、経験豊かな助成金アドバイザーと社会保険労務士、  
行政書士が御社の助成金支給手続きをお手伝いさせていただきますので、スムーズな申請ができます。  
**ぜひ弊社を通して人材を採用しませんか!?** お気軽にお問い合わせください。

この案内書では、便宜上助成金及び奨励金を合わせて助成金と記載しております。  
助成金は、雇用の維持等のために支給されるものであり、後で返済などの必要はありません。

**株式会社 JPネットワーク**

厚生労働省認可番号 11-コ-300358

本 社：所沢市喜多町16-7  
航空公園駅徒歩2分

T E L：04-2922-1100

F A X：04-2922-1339

H P：<http://www.jpnetwork.biz>

メー ル：[info@jpnetwork.biz](mailto:info@jpnetwork.biz)

## 編集後記

3月は卒業シーズンですね。

小学校を卒業して中学校へ、あるいは中学校を卒業して高校へ。新しい環境に期待と不安が入り混じっていることでしょうか、一歩ずつ進んで行ってください。卒業後の新しい世界が皆さまにとって幸多い場所であることをお祈りいたします。

広報委員 中 保憲

### 会員優待サービス

#### ◆第19回国際バラとガーデニングショウ・チケット斡旋販売について

会 期：平成29年5月12日(金)～17日(水) 9:30～17:30  
 ※17日(水)は17:00で終了となります。  
 ※入場は終了の30分前までとなります。



会 場：メットライフドーム(旧名:西武プリンスドーム)  
 入 場 料：大人(中学生以上) ￥2,200→**￥1,600**  
 ※小学生以下無料。ただし、保護者の付き添いが必要となります。

【特 典】 入場券(チケット)で、会期中、西武園ゆうえんちへの入園が無料となります！

申込方法：お申込みをご希望の方は、当所総務課までお電話にてご予約ください。  
 ご予約後、チケット代金をお持ちの上、総務課窓口までお越しください。  
 <申込期限>4月21日(金)

お問合せ：当所総務課 TEL:04-2922-2196

#### ◆健康診断受診割引サービス

受診コース	一般料金	会員特別料金	割引料金
脳ドック	64,800円	<b>54,000円</b>	10,800円
人間ドック	50,760円	<b>39,960円</b>	10,800円
脳ドック+人間ドック	93,960円	<b>72,360円</b>	21,600円

<受診場所>  
 戸田中央総合健康管理センター  
 【中村隆俊記念館】  
 戸田市上戸田2-32-20  
 (JR埼京線「戸田駅」東口より徒歩12分)

<申込方法>  
 受診をご希望の方は、直接お電話にてお申込みください。その際に「所沢商工会議所会員」である旨をお伝えください。

【ご予約・お問合せ】  
 戸田中央総合健康管理センター TEL:0120-388-811  
 月～土 9:00～17:00(祝日は除く)

### アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

#### ●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階  
 TEL: 04-2922-2196 FAX: 04-2923-6600  
 H P: http://www.tokorozawa-cci.or.jp  
 Mail: sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページからも簡単に応募できます。

## クロスワードパズル

### 皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ3月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1表紙      P2専門相談      P3下請取引  
P4-5所沢タウン情報(NPO法人NBAバレー団)  
P6-7報告・お知らせ  
P8-10議員事業所訪問(株)マスタック)  
P11労働保険年度更新の案内  
P12-13製品 & サービス紹介  
P14コラム      P15優待サービス

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E	F

事業所名(任意)

住 所

氏 名

TEL

著作権記事

#### ■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E	F
ス	キ	ー	ジ	ョ	ウ

#### ●抽選会の変更についてご案内

平成28年4月号の応募より抽選方法が3カ月に一度の抽選会に変わりました。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しております。  
 ※応募は毎月一回までとさせていただきます。

SORA

2017  
3月号

発行所：所沢商工会議所 〒359-1121 所沢市元町 27-1 所沢ハーレーイブ東棟 3階 TEL.04-2922-2196 (代)  
発行日：毎月10日 / 定価：1部 200円 (税別) / 編集協力：デザイン：無双工房 / 印刷：特ユニ企画印刷



狭山ヶ丘駅から徒歩2分!

埼玉県公安委員会指定

# とろろざわ自動車学校

やさしく とうろ

 0120-834910

 レストラン  キッズルーム 完備  
詳しくはホームページをご覧ください

